


## ШАГ 1

ПРОВЕРЬТЕ СИМВОЛЫ НА ЭТИКЕТКАХ ИЗДЕЛИЙ



 Более подробную таблицу с символами можно посмотреть в подробной инструкции по эксплуатации.

### МОЖНО СТИРАТЬ В СТИРАЛЬНОЙ МАШИНЕ

<p>Стирка при тем-ре до 95 °C</p> 	<p>Стирка при тем-ре до 60 °C</p> 	<p>Стирка при тем-ре до 40 °C</p> 	<p>Стирка при тем-ре до 30 °C</p> 
---	---	---	---



### НЕЛЬЗЯ СТИРАТЬ В СТИРАЛЬНОЙ МАШИНЕ

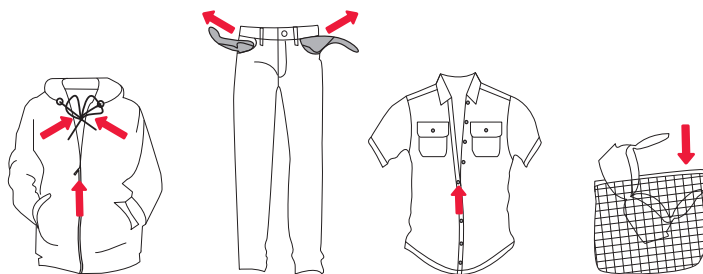
<p>Ручная стирка</p> 	<p>Не стирать</p> 
--	---

## ШАГ 2

ПОДГОТОВКА БЕЛЬЯ

## ШАГ 3

РАССОРТИРУЙТЕ БЕЛЬЕ ПО ТИПУ ТКАНИ (дополнительно смотрите таблицу программ ниже).

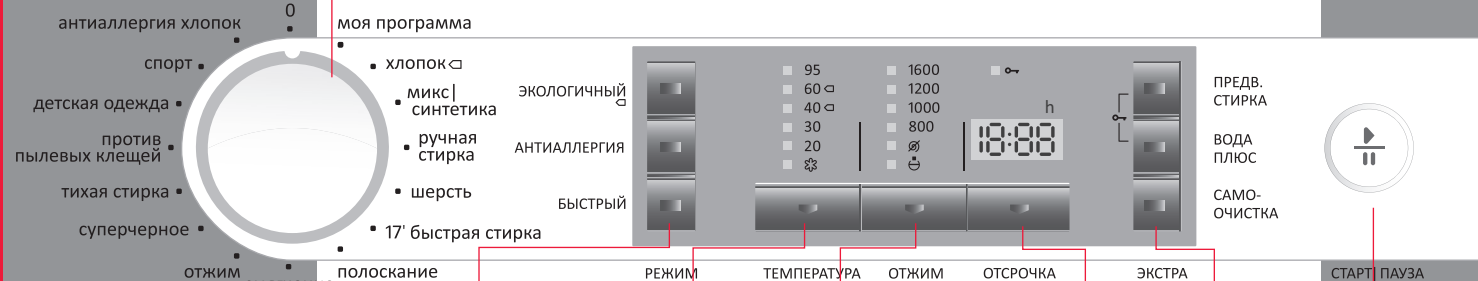


- 1** Застегните молнии, завяжите тесемки.
- 2** Выверните карманы наружу.
- 3** Застегните все пуговицы.
- 4** Деликатное белье положите в специальный мешок для белья.
- 5** Откройте дверцу стиральной машины, потянув за ручку по направлению к себе.

Программа	Белье	Программа	Белье
<b>Хлопок</b> 	<b>Хлопчатобумажное и льняное белье</b> • постельное белье, полотенца, нижнее белье, белье из махровой ткани и т. п.	<b>Против пылевых клещей</b> 	Постельное белье, подушки и белье большого размера. Следуйте указаниям по стирке и уходу за бельем.
<b>Микс / синтетика</b> 	<b>Цветное белье (схожих цветов)</b> • белье из полиэстера, полиамида или из смесовых тканей	<b>Детская одежда</b> 	Белье, за которым нужен особый уход, например, белье для грудных детей и людей, страдающих аллергией. Выверните белье наизнанку, чтобы оно лучше прополоскалось от частичек кожи и остатков стиральных средств.
<b>Ручная стирка/ Деликатное белье</b> 	<b>Деликатное белье из льна, шелка, шерсти и вискозы</b> • костюмы, юбки, блузы и занавеси. Очень бережная стирка.	<b>Спорт</b> 	<b>Средне загрязненная спортивная одежда из хлопка, микроволокон и синтетики</b> • с низкой скоростью отжима
<b>Шерсть</b> 	<b>Шерстяные изделия и изделия из смесовых шерстяных волокон</b> • изделия, предназначены для стирки в стиральной машине	<b>Антиаллергия Хлопок</b> 	• Белье, за которым нужен особый уход, например, белье для людей, страдающих аллергией.
<b>Быстрая стирка 17'</b> 	<b>Средне загрязненное белье; освежение белья</b> • экономия времени и электроэнергии	<b>Смягчение</b> 	• Полоскание белья, без промежуточного отжима, с финальным отжимом.
<b>Суперчерное</b> 	<b>Стирка темного белья с помощью стиральных средств для черного белья</b> • с низкой температурой и деликатным вращением барабана	<b>Смягчение</b> 	• Смягчение, накрахмаливание, пропитка белья. Также можно использовать для короткого полоскания с финальным отжимом.
<b>Тихая стирка</b> 	<b>Смесовое цветное белье с разной стойкостью окраски</b> • с деликатным вращением барабана, сокращенной фазой стирки	<b>Отжим / слив</b> 	• отжим • для слива воды установите скорость отжима

## ШАГ 4

НАИБОЛЕЕ ЧАСТО ИСПОЛЬЗУЕМЫЕ ПРОГРАММЫ



**1** ВЫБЕРИТЕ ПРОГРАММУ ИЛИ ВКЛЮЧИТЕ/ ВЫКЛЮЧИТЕ СТИРАЛЬНУЮ МАШИНУ

**2** ВЫБЕРИТЕ РЕЖИМ СТИРКИ


**3** УСТАНОВИТЕ ТЕМПЕРАТУРУ СТИРКИ


**4** УСТАНОВИТЕ СКОРОСТЬ ОТЖИМА


**5** УСТАНОВИТЕ ВРЕМЯ ОТСРОЧКИ СТАРТА

**6** УСТАНОВИТЕ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ФУНКЦИИ

**7** НАЖМИТЕ ДЛЯ СТАРТА/ ОСТАНОВКИ СУШКИ

 **Eco care** (режим ЭКОЛОГИЧЕСКИЙ)  
Экономное потребление воды и электроэнергии при увеличенной продолжительности стирки.

 **Allergy care** (режим АНТИАЛЛЕРГИЯ)  
Для людей с повышенной чувствительностью кожи на стиральные средства.

 **Time care** (режим БЫСТРЫЙ)  
Стирка за максимально короткое время при увеличенном потреблении воды.

Изменение температуры стирки для выбранной программы.


От установленной по умолчанию для данной программы температуры до холодной стирки.


Изменение скорости отжима для выбранной программы.


Последний вариант выбора — **Насос-стоп**, это означает, что белье остается в воде после последнего полоскания.

Стирка начнется через определенное время (от 30 минут до 24 часов). Подтвердите время нажатием на кнопку СТАРТ/ПАУЗА.

 **ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ СТИРКА**  
Для стирки сильно загрязненного белья.


 **ВОДА ПЛЮС**  
Для стирки с увеличенным количеством воды.

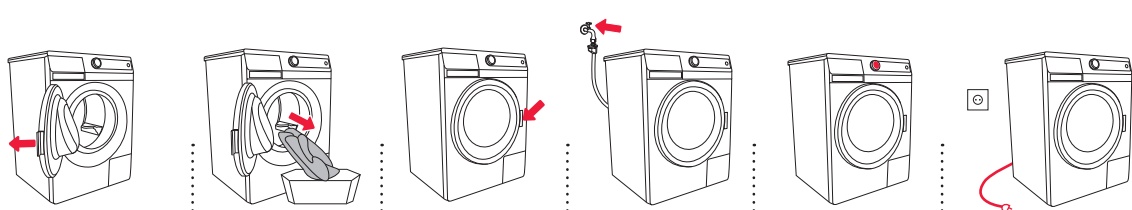
 **САМООЧИСТКА**  
Для удаления загрязнений и неприятного запаха в стиральной машине (только на Хлопок 95 °C (Normal care), без белья).

 **ЗАЩИТНАЯ БЛОКИРОВКА**  
Для безопасности. Нажмите и удерживайте кнопки 3 секунды. Выключается защитная блокировка таким же способом.

## ШАГ 5

КОНЕЦ СТИРКИ

 После завершения стирки раздастся звуковой сигнал, и на дисплее высветится надпись **END (КОНЕЦ)**.



**1** Откройте дверцу стиральной машины, потянув за ручку по направлению к себе.

**2** Выньте белье из барабана. Протрите резиновый уплотнитель.

**3** Закройте дверцу.

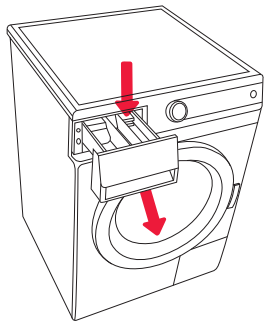
**4** Закройте кран подачи воды.

**5** Выключите стиральную машину (поверните переключатель в положение **OFF (ВЫКЛ.)**)

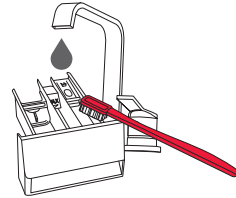
**6** Выньте вилку присоединительного кабеля из розетки.

## ОЧИСТКА ДОЗАТОРА

**!** Перед очисткой отключите прибор от электросети.

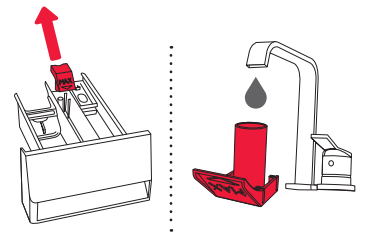


**1** Дозатор можно полностью извлечь из корпуса, нажав на язычок.



**2** Очистите дозатор щеткой под проточной водой, затем высушите его.

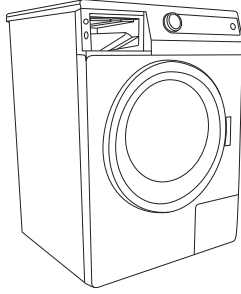
Смойте остатки стиральных средств со дна дозатора.



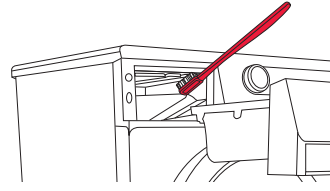
**3** При необходимости снимите и очистите колпачок дозатора.

Очистите колпачок под проточной водой и установите его на место.

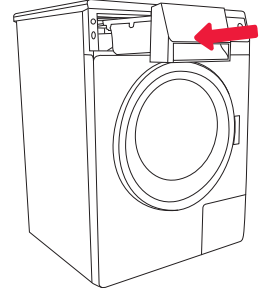
## ОЧИСТКА ОТСЕКА ДОЗАТОРА



**1** Перед установкой дозатора на место очистите отсек дозатора.

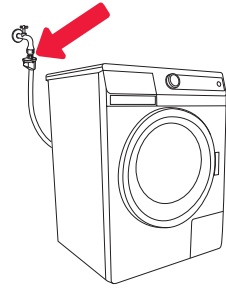


**2** Очистите отсек дозатора, особенно форсунки в верхней части отсека, щеткой.

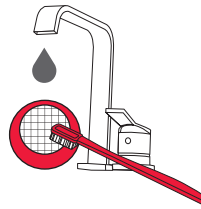


**3** Установите дозатор на место.

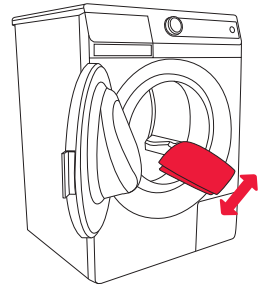
## ФИЛЬТРА ЗАЛИВНОГО ШЛАНГА И РЕЗИНОВОГО УПЛОТНИТЕЛЯ ДВЕРЦЫ



**1** Открутите заливной шланг и достаньте фильтр.



**2** Тщательно промойте фильтр под проточной водой.



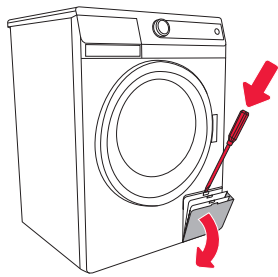
**3** Каждый раз после стирки протирайте резиновый уплотнитель дверцы.

540616  
ru (1.2-15)

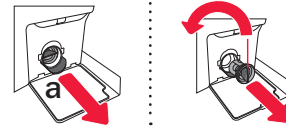
PS10 CLASS VITA-N-O

## ОЧИСТКА ФИЛЬТРА

**!** Фильтр необходимо периодически очищать, особенно после стирки старого белья или белья из ворсистых тканей.

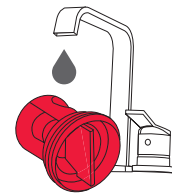


**1** Крышку фильтра можно открыть с помощью плоской отвертки или подобного инструмента.



**2** Перед очисткой фильтра извлеките сливную трубку (а).

Медленно поворачивайте фильтр против часовой стрелки (b). Извлеките фильтр (будет медленно вытекать вода).



**3** Промойте фильтр под проточной водой и установите на место.

Закрутите фильтр по часовой стрелке.

## РЕКОМЕНДАЦИИ

### ПО СТИРКЕ

### ПО ЭКОНОМИИ ЭЛЕКТРОЭНЕРГИИ

### РЕКОМЕНДАЦИИ ПО СТИРКЕ

- Новые цветные текстильные изделия в первый раз стирайте отдельно от остального белья.
- Если белье сильно загрязнено, стирайте небольшое количество такого белья, отмеряйте больше стирального средства или установите программу предварительной стирки.
- На сильные загрязнения до стирки нанесите пятновыводитель.
- Частая стирка при низкой температуре с жидкими стиральными средствами приводят к развитию бактерий и возникновению неприятного запаха в стиральной машине. Для избавления от него рекомендуется включать программу Самоочистка.
- Разрыхлите белье перед тем, как загружать его в барабан.
- Используйте только стиральные средства, предназначенные специально для стирки в автоматических стиральных машинах.
- Стиральные средства дозируйте в соответствии с рекомендациями производителя и температурой и программой стирки.

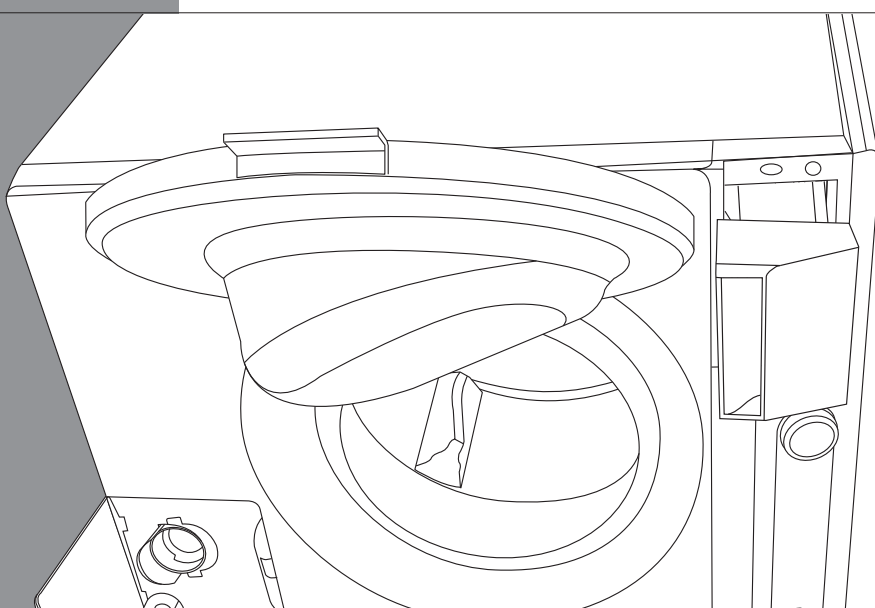
### РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭЛЕКТРОЭНЕРГИИ

- Не рекомендуется стирать небольшое количество белья с целью экономии электроэнергии и для максимально эффективных результатов стирки.
- Если белье не очень загрязнено, рекомендуется выбрать программу без предварительной стирки, сократить программу (например, выбрать Быстрый режим) или выбрать более низкую температуру стирки.
- При жесткости воды свыше 14 °dH необходимо использовать средства для смягчения воды.
- Данные о жесткости воды вы можете получить у вашего местного поставщика воды.
- Не рекомендуется использовать хлорные отбеливатели.
- Нельзя класть в дозатор слипшиеся комки стирального порошка.
- При использовании густых кондиционеров для белья рекомендуется разбавлять их водой.

**ErC**

Импортер: ООО «Горенье БТ»  
119180, Москва, Якиманская наб., 4, стр. 1

www.gorenje.com



Подробнее указания по эксплуатации вы найдете в отдельной брошюре.

**КРАТКАЯ ИНСТРУКЦИЯ  
ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ  
СТИРАЛЬНОЙ МАШИНЫ**

RUS